



# **BOLETÍN ESCUCHAS DEL MUNDO JULIO 2010**

## **EDITORIAL**

Estimados amigos, acá estamos de nuevo para todos los amigos radioescuchas y diexistas con esta nueva edición del boletín mensual escuchas del mundo. Acá en Chile ya pasamos la locura del mundial de fútbol que dejó a todo Chile a media máquina, aunque perdimos en los octavos de final, igual no hay que desconocer los logros de nuestros representantes, terminando este paréntesis, espero que todo vuelva a la normalidad, en especial en cuanto a la actividad de radioescuchas. El boletín es de todos ustedes, no solo de un puñado de valientes que lo sacamos adelante, necesitamos sus aportes y colaboraciones, son muchos los que escuchan radio aunque sea onda media en nuestras carreteras y zonas rurales, y hay más de algún radioescucha de onda corta que aparece en los programas diexistas, necesitamos sus aportes, este boletín tiene que seguir adelante.

Les dejamos con esta edición del boletín esperando que sea del agrado de todos ustedes.

Les saludan afectuosamente

**Patricio De los Ríos E.**

CA6UQT

Presidente Comisión de Radioescuchas-FEDERACHI

**Héctor Frías J.**

CE3FZL

Editor Boletín Escuchas del Mundo-FEDERACHI

# ONDA CORTA

## **ANTILLAS HOLANDESES**

6165, Radio Netherland Worldwide, 0126, La pesca artesanal en Venezuela entrevista desde el Estado Falcón por el medio ambiente en construir un mundo mejor. SINPO: 33223. (O. Díaz, Temuco).

6165, Radio Netherland Worldwide, 0236, Programa Cartas@RN (Domingo 06 de Junio del 2010) Comienzo con Tema Musical de León Gieco, Llamada a Don Leonidas de Brasil, quien informa que escucha Radio Nederland desde 1980, Tema Mundial del Futbol comentan acerca como Radio Nederland va afrontar el Mundial, Cartas de Oyentes de Republica del Panamá Victor Alegre, Correo de Graciela, Fin del Progra. SINPO: 44544. . (J. Menares, Talca).

## **ARGENTINA**

6060, Radio Nacional Argentina vía RAE, en español para Sudamérica, 2345. Programa donde el presentador entrevista a Sofía acerca de una obra que ella está presentando. SINPO: 44343. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

6060, Radio Nacional de Argentina, 2152, Notas de lectura literaria en el cuento La Madre de Ernesto, Argentina se informa 14º en la capital coimas en la armada por la construcción de un patrullero. SINPO: 55545. (O. Díaz, Temuco).

## **BOLIVIA**

4795, Radio Malku, Uyuni, Un hombre y una mujer conversando en idioma al parecer Quechua y en español, Musica andina, Reportada en Dxing-info, el año 1999, emitiendo exactamente en 4796,48 kHz (frecuencia oficial de 4795 kHz ), a las 2300 UTC, SINPO: 35232, receptor Grundig Yacht boy 80, (H. Frias, Santiago de Chile)



**Receptor Grundig YB 80 para las escuchas, de Hector Frias, CE3FZL**

## **BRASIL**

6185, Radio Nacional da Amazonia, 2353. Habla un anunciador en portugués. Fuerte señal, pero se escucha débil. SINPO: 44232. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

## **CANADA**

9610, Radio Vaticano, 0210, Pensamiento del Papa y la Santa Sede 600 persona participaron en el Congreso Episcopal Italiano. SINPO: 43234. (O. Díaz, Temuco).

15455 Radio Canadá Internacional, Programa Castor Mensajero (Domingo 06 de Junio del 2010), 2317, Ginella Torrecilla Regresa de sus Vacaciones, Cartas de Oyentes Hugo Longi, Iván de Brasil, Música de Taylor Michel, pedida por Miguel Campos Aldana, Correo de Giovanni de Cuba, Cartas de Elisa Paredes, Juan José de Entre Ríos de Argentina, SINPO 55555. (J. Menares, Talca).

### **CUBA**

9525, Radio Habana Cuba, 0320, Segmento de notas y estadísticas 300 millones de niños con desnutrición materna. SINPO: 43233. (O. Díaz, Temuco).

12020, Radio Habana Cuba, en español para Sudamérica, 0026. Habla anunciador sobre Colombia. Señal fuerte pero se oye bastante débil. SINPO: 45443. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

15120, Radio Internacional de China, en español para Sudamérica vía La Habana, 0029. Programa de cocina, anunciado por un hombre y una mujer. Señal fuerte, pero se oye bastante débil. SINPO: 55444. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

15380, Radio Habana Cuba, en español para Sudamérica, 0032. Programa informativo, leído por un hombre y una mujer. Menciones a la Santa Sede y Estados Unidos. SINPO: 45433. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

### **CHILE**

4146, USB Radio Estación Marítima C.B.P. Puerto Montt, 1205, lectura de QTH de las embarcaciones que navegan en el área de Chiloe. SINPO: 22112. (O. Díaz, Temuco).

6070, CVC La Voz, en español para Sudamérica, 2351. Programa donde un hombre habla sobre y entrevista a una persona que tiene una panadería en Mar del Plata. SINPO: 54343. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

11920, HCJB Voz de Los Andes vía Calera de Tango, en portugués para Sudamérica, 0023. Canción cantada por un grupo de hombres, luego invitación a asistir en la jornada dominical a una catedral. SINPO: 55444. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

### **CHINA**

7350, Radio Internacional de China, en inglés para Europa, 2358. Programa de aprender chino, ID de la emisora, noticias, programa donde se habló sobre estudios fotográficos. SINPO: 44344. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

9560, Radio Internacional de China, 0322, Música moderna en China en el programa música de puertas abiertas luego Chino Cotidiano. SINPO: 54444. (O. Díaz, Temuco).

9590, Radio Internacional de China, en español para Sudamérica, 0017. Mujer entrevista a un hombre acerca de la amistad de su país con China. SINPO: 45344. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

9710, Radio Internacional de China, en portugués para Sudamérica, 0019. Anuncio de la emisora y su sitio web, diciendo el número de idiomas en que emiten. SINPO: 45343. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

### **ESPAÑA**

6125, Radio Exterior de España, 0222, La Basura en los vertederos según un paleontólogo en el programa punto de vista. SINPO: 44323. (O. Díaz, Temuco).

### **ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

5920, WHRI, en inglés para Norteamérica, 0035. Música pop, luego habla un anunciador en inglés. SINPO: 43333. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

7325, Radio Nederland Wereldomroep vía Greenville, en español para Centroamérica, 0013. Entrevistador dialoga con un hombre sobre petróleo. SINPO: 34333. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

9385, WYFRI, 0314, Programa con lecciones cristianas en español: "La Biblia Habla". SINPO: 33233. (O. Díaz, Temuco).

11775, Radio Marti, 0104, Radio Marti transmitiendo desde Miami para Cuba transmisión del partido de béisbol de Tampa y Auckland. SINPO: 33223. (O. Díaz, Temuco).

11870, WEWN, Radio Católica Mundial, 0117, El Santo Rosario Fray Pavone dice llevar la palabra del evangelio a todas las personas. SINPO: 44323. (O. Díaz, Temuco).

11970, Voz de América, 23:39 UTC, Programa Club de Oyentes, (Domingo 06 de Junio del 2010) Mercedes comentó sobre Carta ¿Qué es la Amistad?, comenta Dense novedades de página Voanoticias.com, entre otras cosas, como el terremoto de haití, Carta "Las Madres Son Amor" enviada por Don Domingo de Cuba, Pausa Musical con Myriam Hernández, Incentivo al "Uso de la Gorra" (Por el Sol), Comentan sobre secciones Music Mix y Mundo Verde, Cartas de Oyentes como Nicolás de Argentina, David de Cuba, Entre otras. SINPO 55555. (J. Menares, Talca).

#### **GUAYANA FRANCESA**

5930, WYFRI, en español para Sudamérica vía Montsinery, 0036. Programa religioso conducido por un hombre. SINPO: 33343. (E. Peñailillo, Santiago de Chile)

## **ONDA MEDIA**

590, Radio Continental Argentina, 0259, Pregunta para quien y con quien competimos esta es la del mes de Junio, servicio informativo de continental a las 24 horas. SINPO: 33223

620, Radio Bio-Bio Concepción Chile, 0302, Noticia en Bio-Bio con el informador música. SINPO: 33222, (O. Díaz, Temuco)

830, Radio Municipal, San Rafael prov. De Mendoza, escuchado el programa "compartiendo la noche junto a vos", se comenta el 194 aniversario de la Rep. Argentina y el Bicentenario, luego una canción de Nino Bravo, Señal Sinpo: 45444 (Hector Frias, Santiago Chile)



820, Radio Carabineros de Chile, 0218, Temperatura en Santiago 7o 5 décimas 92% la humedad centro comunicaciones accidentes automovilísticos neblina en el Valle de Curacavi estado de las carreteras. SINPO: 44334, (O. Díaz, Temuco)

780, Radio Tres de Trelew Argentina, 2230, corte comercial las mejores carnes y parrillada en el Puma música los camioneros de la Patagonia no pueden llevar gente en la ruta. SINPO: 33223, (O. Díaz, Temuco)

840, Radio Bahía Blanca Argentina, 0223, Noticias actualidad deportiva clasifica el equipo de Rosario en el béisbol pierde la Argentina con Polonia. SINPO: 33323, (O. Díaz, Temuco)

1180, Radio Portales Chile, 2330, Deportes en Portales de Lunes a Viernes selección de canciones del recuerdo y que siempre se recuerdan. SINPO: 43323, (O. Díaz, Temuco)

1360, Radio UBB Universidad del Bio-Bio Concepción Chile, 0436, Canciones de los 60 corte comerciales. SINPO: 44323, (O. Díaz, Temuco)

## ESPECIAL ISLA DE PASCUA

Por Patricio de los Rios E. CA6UQT



**3945**, R. de Vanuatu, Port-Vila. Una mujer habla en ingles 1022, breves espacios de música, Hombre con promocion publicitaria, SINPO: 25322.-

**4025**, Liberia, Star Radio, 2053, Música tipo tribal, locutor hombre habla, 2102 abrupto final de la señal SINPO: 25422

**4828**, Voz de Zimbabwe, 2150 Conversación entre dos hombres, luego música tipo Jazz, varias menciones de Zimbabwe, en otros momentos habla una mujer, 2159 SINPO: 33533

**7200**, Radio Internacional de China, 1400. Programa en Chino donde tocan la música introductoria y leen noticias y comentarios de actualidad. SINPO: 44444.

**9600**, Radio Exterior de España, 0110. Programa Mundo Solidario, con notas sobre actividades de apoyo a comunidades en África central. SINPO: 44444.

**9640**, Radio Rumania Internacional, 0220. Programa en español donde entrevistaron a una joven rumana interesada en aprender español. SINPO: 33333.



La fotografía muestra a Patricio de los Ríos, CA6UQT, Jefe de la comisión de Radioescuchas en su visita a la Isla de Pascua a mediados de Junio de 2010

9760, Radio Internacional de China, 0250. Programa en inglés con lecciones de Chino a Español sobre como preguntar en un aeropuerto sobre vuelos nacionales e internacionales. SINPO: 44444.

9700, Radio Internacional de China, 1250. Programa en inglés con notas de actualidad local de la zona del Pacífico en China e intercalado con música de actualidad. SINPO: 33333.

15476, Antártida, RN Arcangel San Gabriel. Junio 08 música pop español de 1459-1504, final de anuncios hombres de transmisión "nos encuentra aquí en Esperanza al Mundo... LRA36.. ", 1504 audio desactivado, fin de la portadora 1505 utc, SINPO: 35533  
Fuente: P. De los Ríos.

# ESCUCHA DESDE FRANCIA PARA EL BOLETÍN DE LA COMISION DE RADIOESCUCHAS

6145, KBS World, 1900, Programa en francés con notas sobre literatura española, aniversario del final de la segunda guerra mundial, problemas con Corea del Norte, y notas de fútbol local. SINPO: 44444. Fuente: B. Marthoud, Francia, vía H. Pino, Temuco.



Equipo Japan Radio



Lugar de escucha de Bernard Marthoud

## ESCUCHAS DESDE Feira de Santana - BA – Brasil

**3290** 03/Jun 0807-0830 GUYANA, Voice of Guyana, \*presumed\* in English. Male talks with religious preaching. At 0813 UT female talks and traditional hymn, with short male talks. Until 0830 UT, when the signal degraded. Weak signal (Jorge Freitas-B)

3975 29/May 2114 HUNGARY, R Budapest, in Hungarian. OM and YL talks, it seems an interview in the studio. At 2120 UT local pop mx. As 2121 UT female and male talks. Weak signal. (Jorge Freitas-B)

4025 05/Jun 1958 LIBERIA, Star Radio Liberia, \*presumed\*, in English (identified). Pop music. At 2100 UT OM talks, then more music. At 2103 UT male talks, maybe the ID, but the modulation is still very low compared carrier signal. Went off the air the 2107 UT. (Jorge Freitas-B)

**4025** 29/May 2053 LIBERIA, Star Radio, \*tentative\*, EE. OM talk and short music. Good carrier but low modulation, almost inaudible. At 2057 UT what appears to be a short national anthem or local mx. At 2100 UT OM talks. Not ended the 2100 UT, until 2103 UT I heard male talks. (Jorge Freitas-B)

**5870** 29/May 1924-1946 PHILIPPINES, VOA, in Korean. OM talks, it seems that presents news. Some comments external. With azimuth of 21 and since Tinang. Nothing common at that time and frequency of listening, from my location. At 1941 UT short music, female and male talks, it seems an interview in the studio. Weak signal (Jorge Freitas-B)

**5885** 11/Jun 2134 VATICAN STATE, RVA, in Italian. Transmission of the Mass. At 2137 UT classical music. Moderate signal. (Jorge Freitas-B)

**5965** 01/Jun 1918 MALAYSIA, RTM Kuala Lumpur, \*presumed\*, in Malay. Local pop music. At 1919 UT male talks and new music. At 1924 UT male talks referring to Kuala Lumpur, musical background on the piano, the sequence repeats. Weak signal and degrading. Recorded in my blog (Jorge Freitas-B)

**6020** 29/May 1958 MADAGASCAR, WYFR, in English. OM discloses addresses, ID. At 1959 UT signal ID. At 2000 UT strong QRM CRI in Polish. Hymn in chorus of male voices. Weak signal and strong QRM CRI after 2000 UT. (Jorge Freitas-B)

**6025** 12/Jun 0910 BOLIVIA, R Illimani/Patria Nueva, in Spanish. Long sequence of Latin music romantic, boleros. At 0923 UT short male talks, then more music. First heard here. Confirmation of listening via link <http://www.patrianueva.bo/audio/wmp.html> . At 0930 UT the signal was completely taken by QRM from Radio Netherlands on 6020 kHz. Signal weak and degrading. (Jorge Freitas-B)

**6105** 03/Jun 0857-0925 UNID. Would be XEQM - Candela FM XEMH? Surely it was not the Rádio Canção Nova from Brazil. The talks and the music was clearly identifiable as Spanish, Latin. Male voice with locution FM type and pop music. Very weak signal and degrading. Recorded on my blog. (Jorge Freitas-B)

**6130** 06/Jun 1942 SWAZILAND, TWR, in Portuguese. Portuguese identified, but little understood. Female and male talks. At 1943 UT OM disclose the address (identified), then gospel music. The sound modulation is very grave. Weak signal and moderate QRM from Radio Aparecida in 6135 khz. (Jorge Freitas-B)

**6165** 29/May 2015 CROATIA, Voice of Croatia, \*presumed\*, in Croatian. OM alternate between the talks. Many amateur radio (unofficial) QRM and other unidentified signals. Short music between the talks. At 2029 UT QRM of signal of Radio Tirana. Weak signal. (Jorge Freitas-B)



**Jorge Freitas, especial desde Brasil para "Escuchas del Mundo"**

**6165** 29/May 2030 ALBANIA, R Tirana, in Albanian. ID by YL and 2032 UT short pop mx and OM and YL present news. Weak signal. (Jorge Freitas-B)

**6170** 05/Jun 0909 NEW ZEALAND, Radio New Zealand International, in English. Traditional program of old music American. At 0911 UT male talks. Always with a short talks of man, followed by old American songs. With moderate QRM from broadcasting adjacent. Weak signal (Jorge Freitas-B)



**7110** 05/Jun 2005 ETHIOPIA, R Ethiopia, in Amharic. Pop music rap style. At 2005 UT local pop traditional music. Good signal. (Jorge Freitas-B)

**7165** 06/Jun 1850 UNID, Ethiopian Jamming? Aoki indicates R Ethiopia in Somali, from 1800-1900 UT. Long sequence of local music. At 1900 UT male talks. No signal in 7110 kHz until 1900 UT. Still hear the men talking at 1910 UT. Very weak signal (Jorge Freitas-B)

**7175** 05/Jun 1957 ERITREA, Voice of Broad Masses 2, in Vernacular. Local pop music. At 1959 UT male talks, then what appears to be an anthem. Without modulation the 2001 UT. At 2002 end of transmission. Moderate signal (Jorge Freitas-B)

**7280** 06/Jun 1920 VIETNAM, Voice of Vietnam, in English. Female talks. At 1923 UT Vietnamese traditional music. At 1926 UT female talks and at 1927 UT only carrier. At 1930 UT ID by male voice, soon after news by YL. Moderate signal. (Jorge Freitas-B)

**7285** 23/May 0515 REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, R Sonder Grense, in Afrikaans. OM and YL seem to end up a newsletter. At 0516 UT OM talks between short songs and some vignettes or announcements. At 0519 UT ID, OM and YL return to broadcast news. At 0522 UT an external commentary by OM. Moderate signal. (Jorge Freitas-B)

**7480** 05/Jun 2115 ARMENIA, Open Radio North Korea, \*presumed\* in Korean (identified). Short music and female talks. At 2117 UT short classical music on piano. At 2118 UT male talks. At 2121 UT rock music. Very weak signal. (Jorge Freitas-B)

**7550** 05/Jun 2125 INDIA, All India Radio, in English. Indian instrumental music. At 2129 UT male talks and ID, after news. Good signal. (Jorge Freitas-B)

**9420** 05/Jun 1948 GREECE, Voice of Greece, in Greek. Local pop music. It seems that a woman is interviewed by the announcer. Moderate signal. In // 15630 kHz with good signal. (Jorge Freitas-B)

**9480** 05/Jun 2142 USA, WTWW, in English. Man with religious preaching. Good signal. (Jorge Freitas-B)

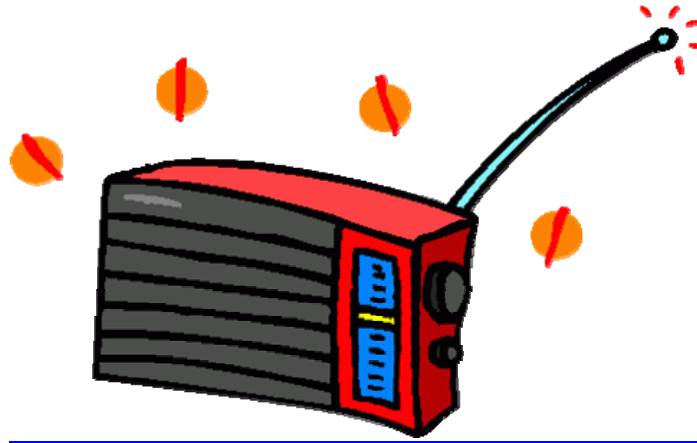
**9690** 05/Jun 0849- NIGERIA, Voice of Nigeria, in Hausa. Local music and at 0850 UT male talks which seems to play a recording of an interview outside. At 0852 UT local mx. At 0855 UT two men take turns to speak, always with short local music. At 0859 UT female talks in English. Weak signal until 0903 UT. Returning to the frequency at 0934 UT, female and male talks with moderate signal. (Jorge Freitas-B)

**CLANDESTINE, 15350** 06/Jun 1808 RUSSIAN, Radio Bilal, in Amharic. Male talks. Short song, sung without musical accompaniment. At 1823 UT female talks. Moderate signal with moderate QRM from RAE in 15345 kHz and occupying large amplitude. (Jorge Freitas-B)

**15540** 11/Jun 1905 KUWAIT, R Kuwait, in English. Male talks and pop music Arabic. It seems a presentation of a program of Arabic music local. Weak signal and degrading. (Jorge Freitas-B)

**15630** 11/Jun 1857 GREECE, Voice of Greece, in Greek. Edits of beautiful pop music Greek. At 1900 UT beep time and ID by male voice, then news. Moderate signal. (Jorge Freitas-B)  
**15785** 11/Jun 1827 ISRAEL, GALEI ZAHAL, in Hebrew. Pop music and male talks. Weak signal with rapid improvement. After a long time with no signal, since my location. Signal degrading . (Jorge Freitas-B)

**Fuente: J. Freitas, Brasil, vía H. Frías, Santiago de Chile.**



## NOTICIAS

Ya se encuentran en Puerto Williams, comuna de Cabo de Hornos la totalidad de los equipos de la radio emisora "Navarino FM" 89,5. Hace dos años que comenzaron los trámites en la SUBTEL para la adjudicación de una concesión de emisora FM. para esta localidad. La concesionario ya terminó la construcción de los estudios y de la torre para la instalación de la antena. Se contempla para este lunes 07 de junio el comienzo de la instalación para comenzar con una marcha blanca en las transmisiones.

Cabe recordar que en estos momentos existe una radio comunitaria autorizada con 20 Watts de potencia. La Armada tiene una señal al aire que enlaza con radio Infinita de Santiago. La nueva radio "Navarino FM" transmitirá en el dial 89,5 y con una potencia instalada de 300 watts autorizados. Esto viene a significar que a través de esta emisora se mantendrá conectada toda la isla de Navarino, llegando a Puerto Toro, Caleta Eugenia y Puerto Navarino, sin ningún problema.

Existe un buen equipo de trabajo para poner al aire una variada parrilla de programas ya definidos. La emisora transmitirá las 24 horas. Del mismo modo la misma concesionaria ya se adjudico un canal de televisión abierta que transmitirá por el canal 5 para toda la isla Navarino. Para la radio emisora tiene un plazo de 60 días para ponerla al aire desde el momento de la publicación en el diario oficial y regional, en cambio para el canal de TV el plazo es de 365 días desde publicada la resolución final, ambas concesiones ya se publicaron.

Los estudios de ambos medios de comunicaciones se encuentran ubicados en Piloto Pardo # 256 y son Administradas por Sonyluz producciones Comunicaciones. La autoridad comunal, alcalde Hugo Enríquez Matuz y el Gobernador provincial Nelson Cárcamo Barrera prestaron un amplio apoyo a la iniciativa comunicacional en entrevistas sostenidas con ambas autoridades.

Corresponsal en Puerto Williams; Luis Sánchez Romero  
Fuente: E. Peñailillo, Santiago de Chile.

## SITIO DE NOTICIAS DE DX EN PORTUGUES DESDE BRASIL:

Read the DX News bulletin in Portuguese:

[http://sharex.xpg.com.br/files/6939534507/DX\\_NEWS\\_02.pdf.html](http://sharex.xpg.com.br/files/6939534507/DX_NEWS_02.pdf.html)

**Jorge Freitas**

Local time -3 UTC

Feira de Santana Bahia

12°14´S 38°58´W

Brasil

# RADIOAFICIONADOS



South Africa is hosting the 2010 FIFA World Cup Soccer tournament from 11 June till 11 July 2010

Confirming QSO/SWL Report



Date	
Time UCT	
Frequency	
Report	
Operator	

QSL via Bureau or P O Box 1721 Strubensvallei 1735 South Africa

## ZS10WCS, INDICATIVO ESPECIAL CON MOTIVO DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL SUDAFRICA 2010.

14180, Monitoreada en Bandas de Radioaficionados, 1650, la he podido escuchar con muy baja señal en varias bandas, en 20 metros la frecuencia fue 14180 USB en QSO con Brasil, Uruguay y Argentina, Sinpo: 35322, (Hector Frías, Santiago de Chile.)

21280, Monitoreada en Bandas de Radioaficionados, 1623 se ha podido escuchar con muy baja señal en varias bandas, en 20 metros la frecuencia fue 21280 en QSO con Brasil Sinpo: 45333, (Hector Frías, Santiago de Chile.)



# EL CIRCULO DE SUBOFICIALES DE LA PREFECTURA NAVAL ARGENTINA.

## LU1CSP

ha organizado una nueva edición del concurso nacional e internacional de radioaficionados denominado "**BICENTENARIO DE LA PREFECTURA NAVAL ARGENTINA**".

La historia de la Prefectura data desde el año 1756, donde el incremento de la navegación y el comercio en el puerto de Buenos Aires, dio motivo a las autoridades españolas para establecer la Capitanía de Puerto, como institución encargada de cubrir en forma específica la policía de seguridad de la navegación y de los puertos, nombrándose a Martín Jacobo Thompson en 1806 con el cargo de Capitán de Puerto.

Por tal motivo, "La Primera Junta incorporó a la Prefectura como institución de la Patria en 1810, hecho que se produjo a través de dos decretos: uno del 25 de junio disponiendo la subordinación de la Capitanía de Puerto al Primer Gobierno Patrio, absteniéndose de obedecer a la comandancia de la Marina Española de Montevideo; y el otro del 30 de junio redactado de puño y letra por Mariano Moreno -secretario de Gobierno y Guerra de la Junta nombrando a Martín Jacobo Thompson como Primer Capitán de Puertos de las Provincias Unidas del Río de la Plata".

Entre 1756 y 1886, muchos fueron los reglamentos y ordenanzas que rigieron a la Prefectura -manteniendo siempre el espectro funcional que aún hoy la caracteriza-, la promulgación de la Ley 3.445 especificó claramente sus atribuciones y jurisdicción, y su importancia radica en que tuvo entonces la virtud de unificar toda la legislación que la rigieron desde sus orígenes.

Tanto en el trámite parlamentario previo, como en su articulado, se explica que "nada nuevo se viene a crear con la presente ley", y que la Prefectura "es la misma institución denominada Capitanía de Puerto y cumple sus mismas funciones", siendo a partir de entonces indudable continuadora de las antiguas Capitanías y exclusiva policía de los mares, ríos, canales y puertos sometidos a la jurisdicción Argentina.

En el año 1969, se promulgó la Ley Nº 18.398 designando con la actual denominación de Prefectura Naval Argentina.

La misión de Prefectura se sustenta en su rol como autoridad marítima Argentina, responsable de la aplicación de los convenios internacionales asumidos por el país y una de las misiones fundamentales durante sus dos siglos de existencia, fue y es velar por la seguridad en las aguas navegables de la República Argentina y salvaguardar la vida humana.

Por tal motivo el Círculo de Suboficiales de la Prefectura organizó el presente concurso con objeto de difundir hacia todo el mundo que el 30 de Junio de 2010, la Prefectura Naval Argentina cumple sus 200 AÑOS como Institución Patria.

El evento comienza el **30 de Junio y finaliza el 30 de Setiembre**, donde en el transcurso del mismo participaran varias Dependencias, Móviles Aéreos y Marítimos de la Fuerza como así también Instituciones Nacionales e Internacionales.

**Los interesados podrán solicitar las bases del concurso vía correo electrónico a [prefecturabicentenario@yahoo.com.ar](mailto:prefecturabicentenario@yahoo.com.ar) o personalmente en la guardia de la Institución sita en la calle Carlos Calvo 1337 de la ciudad Autónoma de Buenos Aires.**

## HORARIO PROGRAMA DX AMIGOS DE LA ONDA CORTA

		1	2	3	4	5	6	7
108	1700							
106	1400	6.20	7.40	9.90	12.05	13.85	15.60	18.00
104	1200		7.35				15.50	17.90
101	1000	6.10	7.25	9.80	11.95	13.75	15.40	17.80
98	800	6.00	7.15	9.70	11.85	13.65	15.30	17.70
95	700	5.90		9.60	11.75		15.20	17.60
92	600		7.05	9.50	11.65	13.55	15.10	17.50
88	530							
		49m	41m	31m	25m	21m	19m	16m
MHz	kHz				MHz			

TUNING STEREO

### Sábado,

0605-0630 UTC. Europa: 12035 khz / Medio Oriente: 11895 khz / América del Sur: 5965 khz.

### Domingo,

1330-1355 UC. Europa: 13720-15585 khz / Medio Oriente: 21610 khz / África Ecuatorial: 21540 khz / Filipinas (desde Xian): 11910 khz / América del Sur: 11810 khz / América Central: 9765 khz / América del Norte: 15170 khz.

Fuente: H. Frías, Santiago de Chile.

## ESQUEMAS A10

### DEUTSCHE WELLE, ALEMAN

0000 0200 D DW Bonn 6075/POR 6165/CLN 9430/POR 9505/G  
 0000 0200 D DW Bonn 9845/G 12050/RRW  
 0200 0400 D DW Bonn 6075/POR 7410/G 9825/POR  
 0400 0600 D DW Bonn 6075/POR 9465/RRW 9480/RRW 15605/CLN  
 0600 0800 D DW Bonn 6075/G 9480/G 12045/RRW 13780/G 15605/G  
 0600 0800 D DW Bonn 17820/RRW  
 0800 1000 D DW Bonn 6075/G 9855/ATN 13780/G 15650/CLN  
 1000 1200 D DW Bonn 5905/ATN 6075/G 9425/USA 15650/CLN  
 17635/CLN  
 1000 1200 D DW Bonn 21780/RRW  
 1100 1200 D DW Bonn 693/RUS 1188/RUS

1200 1400 D DW Bonn 1548/CLN 6075/G 9565/CLN 17845/SNG  
1400 1600 D DW Bonn 6075/G 13780/G 15275/RRW 17840/POR  
1400 1430 D DW Bonn 1548/CLN  
1600 1800 D DW Bonn 6075/G 6150/RRW 13780/G 15275/G Sat03  
1800 2000 D DW Bonn 6075/G 9545/G 9735/G 13780/POR 15275/RRW  
1800 2000 D DW Bonn 17610/G  
1800 1900 D DW Bonn 6150/RRW  
2000 2200 D DW Bonn 6075/G 7330/CLN 9545/POR  
2000 2200 D DW Bonn 9875/RRW  
2200 2400 D DW Bonn 6075/POR 9465/G 9775/RRW  
2200 2400 D DW Bonn 11865/POR 17820/USA  
2300 2400 D DW Bonn 5955/CLN

## DEUTSCHE WELLE

### Fußball-WM 2010 in Südafrika (11.6. – 11.7.2010)

#### Sendeplan:

Während der Fußball-WM wird ein „WM-Studio“ auf dem Sendepfaden von „Journal Extra“ ausgestrahlt. In den Sendestunden um 15, 17 und 19 Uhr UTC übernimmt der Sport die letzten zehn Minuten von „Journal Aktuell“.

Außerdem gibt es auch Live-Übertragungen der deutschen Spiele und einiger anderer Partien:


Sonntag, 13.6.2010	D – Australien	18.30 UTC
Freitag, 18.6.2010	D – Serbien	11.30 UTC
Mittwoch, 23.6.2010	D – Ghana	18.30 UTC

Ein Achtelfinale mit deutscher Beteiligung würde am Samstag, 26.6. um 18.30 UTC oder am Sonntag, 27.6. um 14.00 UTC gespielt. Das steht aber erst nach der Partie am 23.6. fest.

Danach werden alle weiteren Spiele live übertragen:

Viertelfinale 1	Freitag, 02.07.	14.00 UTC
Viertelfinale 2	Freitag, 02.07.	18.30 UTC
Viertelfinale 3	Samstag, 03.07.	14.00 UTC
Viertelfinale 4	Samstag, 03.07.	18.30 UTC
Halbfinale 1	Dienstag, 06.07.	18.30 UTC
Halbfinale 2	Mittwoch, 07.07.	18.30 UTC
Spiel um Platz 3	Samstag, 10.07.	18.30 UTC
Finale	Sonntag, 11.07.	18.30 UTC

Bonn, 07.06.2010

  
**Deutsche Welle Especial Onda corta Mundial Sudáfrica 2010**  
**Hasta el 11 de Julio 2010**

# RADIO INTERNACIONAL DE CHINA INGLES

0000 0200 CHN CRI Beijing 6020/ALB 9570/ALB  
0000 0100 CHN CRI Beijing 6075 6180 7350 7415 11790 11885 13750  
0000 0100 CHN CRI Beijing 15125  
0100 0200 CHN CRI Beijing 6080(drm) 6080/CAN 6180 9470 9535 9580/CUB  
0100 0200 CHN CRI Beijing 9675 9790/CAN 11870 15125 15785  
0200 0300 CHN CRI Beijing 11770 13640  
0300 0400 CHN CRI Beijing 9690/E 9790/CUB 11770 13750 15110 15120  
0300 0400 CHN CRI Beijing 15785  
0400 0500 CHN CRI Beijing 6020/CAN 6080/CAN 13750 15120 15785 17730  
0400 0500 CHN CRI Beijing 17855  
0500 0600 CHN CRI Beijing 6020/CAN 6190/CAN 11710/ALB 11895 15350  
0500 0600 CHN CRI Beijing 15465 17505 17540 17730 17855  
0600 0800 CHN CRI Beijing 1215/ALB  
0600 0700 CHN CRI Beijing 11710/ALB 11870 11895 13660 15140 15350  
0600 0700 CHN CRI Beijing 15465 17505 17540 17710  
0700 0900 CHN CRI Beijing 11895 13710/ALB 15350 15465 17490 17540  
0700 0800 CHN CRI Beijing 13660 15125 17710  
0800 0900 CHN CRI Beijing 11620 15625  
0900 1100 CHN CRI Beijing 13790 15210  
0900 1000 CHN CRI Beijing 11620 15270 15350 17490 17570 17750  
1000 1100 CHN CRI Beijing 6040/CAN 11610 11635 13590 13620 13720  
1000 1100 CHN CRI Beijing 15190 15350 17490  
1100 1300 CHN CRI Beijing 11660 13645 13650/ALB 17490  
1100 1200 CHN CRI Beijing 5955 6040/CAN 11650 11750/CAN 11795 13590  
1100 1200 CHN CRI Beijing 13720  
1200 1300 CHN CRI Beijing 5955 9460 9600 9645 9730 9760 11650 11690  
1200 1300 CHN CRI Beijing 11760 11980 13790  
1300 1400 CHN CRI Beijing 5955 9570/CUB 9650/CAN 9730 9760 9765  
1300 1400 CHN CRI Beijing 9870 11660 11760 11980 13610 13755 13790  
1300 1400 CHN CRI Beijing 15260/CAN  
1400 1500 CHN CRI Beijing 5955 9765 9870 11665 11675 11765 13685/MLI  
1400 1500 CHN CRI Beijing 13710 13740/CUB 13790 17630/MLI  
1500 1600 CHN CRI Beijing 5955 6095 7325 7410 9720 9800 9870 11965  
1500 1600 CHN CRI Beijing 13640 13685/MLI 13740/CUB 17630/MLI  
1600 1800 CHN CRI Beijing 9570 11900  
1600 1700 CHN CRI Beijing 6060 7235 7420 11940 11965 13760  
1700 1800 CHN CRI Beijing 6090 6140 6145 6165 7235 7265 7315 7410  
1700 1800 CHN CRI Beijing 7420 9695 11940 13760  
1800 1900 CHN CRI Beijing 6035 6175 9600 13760  
1900 2000 CHN CRI Beijing 7295 9435  
2000 2200 CHN CRI Beijing 5960/ALB 7285/ALB  
2000 2100 CHN CRI Beijing 5985 7295 7415 9440 9600 11640/MLI 13630/MLI  
2030 2130 CHN CRI Beijing 7320/RUS  
2100 2300 CHN CRI Beijing 1440/LUX  
2100 2200 CHN CRI Beijing 7205 7225 7325 7415 9600  
2100 2130 CHN CRI Beijing 11640/MLI 13630/MLI  
2200 2300 CHN CRI Beijing 9590  
2300 2400 CHN CRI Beijing 5915 5990/CUB 6145/CAN 7350 7410 9610  
2300 2400 CHN CRI Beijing 11690 11790 11840/CAN

Fuente: H. Frías, Santiago de Chile.

## VENEZUELA VÍA ADDX.DX

El colega venezolano residente en Cabimas, Antonio Contin , reporta las emisiones de Radio Joel, emitiendo desde Santa Cruz de Mara, Estado Zulia en la frecuencia de 6980v kHz.

A las 06:00 PM Hora Local (22/30 UTC) la capto con SINPO 33333 con el Himno Nacional de la República Bolivariana de Venezuela y posteriormente el Himno del Estado Zulia, música, comentarios bíblicos y programación religiosa. Después de las 07:00 PM Hora local la señal desmejoro debido a las condiciones de propagación.

Al parecer la emisora estará emitiendo de 22/00 a las 04/00 UTC , pero es muy probable que hagan pruebas de 6:00 – 7:00 PM Hora local ( 10/30 a 11:30 UTC ) y están interesados en recibir informes de recepción pues están probando y ajustando un pequeño transmisor de construcción casera de baja potencia, siendo la única emisora que opera actualmente en la onda corta desde territorio Venezolano. Club Diexistas de la Amistad, Venezuela

**Fuente: H. Frías, Santiago de Chile**

## CONCURSOS



## La pregunta de este mes Radio Turkia

La pregunta de este mes está relacionada con el Proceso de la Cooperación de Europa Sudoriental congregado en junio.

¿En qué año se fundó el Proceso de Cooperación de Europa Sudoriental con la iniciativa de Turquía

- A) 2010
- B) 1996
- C) 1969

La Voz de Turquía brindará un regalo para las tres personas entre los oyentes y visitantes del sitio Web que envíen la respuesta correcta.



Pueden enviar sus respuestas antes del 31 de julio de 2010 a nuestra dirección electrónica, número de fax o dirección postal.

Nuestra dirección electrónica: [espanol@trt.net.tr](mailto:espanol@trt.net.tr)

Número de fax: 00-90-312-490 98 11 00-90-321-463 34 54

Nuestra dirección: PK 333, 06443 YENİŞEHİR, ANKARA, TURQUÍA

Deseamos suerte a todos nuestros oyentes y visitantes de nuestro sitio web.

**Información:** (Yimber Gaviria, Colombia)

## ASI SONREIMOS //

Antonio R. Ariza, EA7-0469



Colaboración de la AER

"Asociación Española de Radioescuchas"

Desde el boletín virtual Edición Julio 2010



¿Quieres todos los números de El Dial (e)?

¿Desde 1991 hasta hoy mismo?

La respuesta es fácil:

# CD "El Dial (e)"

# CALENDARIO DE BOLETINES EN HF Julio, Agosto, Sept.

RADIOCLUB/COMISIÓN	SEÑAL	FECHA	DIRECTOR DE TURNO
<b>Comisión Radioescuchas</b>	<b>CA6UQT</b>	<b>Julio - 4</b>	<b>CE3FED</b>
Radio Club Temuco	CE6TC	Julio - 11	CE3FED
Radio Club Rancagua	CE4RG	Julio - 18	CE3FED
Radio Club Melipulli	CE7RCM	Julio - 25	CE3FED
Radio Club Pdte. A. Cerda	CE3PAC	Agosto - 1	CE3FED
Radio Club Coquimbo	CE2CQB	Agosto - 8	CE3FED
Radio Club Del Maule	CE4RMA	Agosto - 15	CE3FED
Radio Club Dirección Aeronáutica	CE3RAC	Agosto - 22	CE3FED
Radio Club El Loa	CE1LOA	Agosto - 29	CE3FED
Radio Club Prov. Valparaíso	CE2AA	Septiembre - 5	CE3FED
Circulo Aficionados Reg. telecom 4	CE6UYV	Septiembre - 12	CE3FED
Radio Club Prov. Limari	CE2OV	Septiembre - 19	CE3FED
Radio Club Provincial	CE7BLI	Septiembre - 26	CE3FED

HASTA LA PRÓXIMA EDICIÓN  
BUENAS ESCUCHAS Y DX

### Colaboradores y fuentes:

Patricio De los Ríos, Temuco, Chile.  
 Oscar Díaz M., Temuco, Chile.  
 Bernard Marthoud, Francia.  
 Jorge Freitas, Brasil,  
 Yambier Gaviria, Venezuela  
 Héctor Frias J., Santiago, Chile.  
 Joaquín Menares, Talca, Chile.  
 Eduardo Peñailillo, Santiago de Chile.  
 Héctor Pino, Temuco, Chile.

